



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen

CZ Bezpečnostní informace

HU Biztonsági információk

EN Safety information

SK Bezpečnostné informácie

SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

FR Informations sur la sécurité

WWW.BRENNENSTUHL.COM



1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

CEE Verlängerungskabel (PUR-Kabel), CEE-Kupplung und CEE-Stecker 400V/16A, Kabel 15m H07BQ-F 5G2,5 orange
CEE extension cable (PUR cable), CEE coupling and CEE plug 400V/16A, cable 15m H07BQ-F 5G2.5 orange
Prolunga CEE 5 poli 400V/16A IP44, 15m H07BQ-F 5G2.5, arancione

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1161940515

EAN: 4007123310951

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Robustes Verlängerungskabel für den Einsatz im Außenbereich, speziell geeignet für Baustellen und raue Umgebungen.
Robust extension cable for outdoor use, especially suitable for construction sites and harsh environments.
Cavo di prolunga robusto per uso esterno, particolarmente adatto per cantieri e ambienti difficili.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo: 15 m H07BQ-F 5G2,5

Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP): IP44

Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente: 16 A

Nenningangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale: 400 V

CEE-Steckdosen / Sockets CEE / Prese CEE: CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine: CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Dimensions / Produktmasse netto / Dimensioni netto (cm): 15x30x30

Weight / Produktgewicht netto / Peso netto (kg): 3.7

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

- * Die maximale Leistung und Stromstärke des Kabels nicht überschreiten.
- * Nur für den passenden Einsatzbereich verwenden.
- * Kabel vor scharfen Kanten, Zugbelastung und übermässiger Feuchtigkeit schützen.

- * Do not exceed the maximum power and current rating of the cable.
- * Use only for the appropriate area of application.
- * Protect the cable from sharp edges, tensile stress and excessive moisture.

- * Non superare la potenza massima e la corrente nominale del cavo.
- * Usare solo per l'area di applicazione appropriata.
- * Proteggere il cavo da bordi taglienti, sollecitazioni di trazione e umidità eccessiva.

1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

Prodlužovací kabel CEE (PUR kabel), CEE spojka a CEE zástrčka 400V/16A, kabel 15m H07BQ-F 5G2.5 oranžový
Predlžovací kábel CEE (PUR kábel), CEE spojka a CEE zástrčka 400V/16A, kábel 15m H07BQ-F 5G2.5 oranžová
Rallonge CEE (câble PUR), prise CEE femelle et prise CEE mâle 400V/16A, câble 15m H07BQ-F 5G2,5 orange

Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article: 1161940515

EAN: 4007123310951

Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Robustní prodlužovací kabel pro venkovní použití, vhodný zejména pro staveniště a drsné prostředí.
Robustný predlžovací kábel na vonkajšie použitie, vhodný najmä na staveniská a do náročných podmienok.
Rallonge robuste pour une utilisation en extérieur, spécialement adaptée aux chantiers et aux environnements difficiles.

Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

Délka a typ kabelu / Dĺžka a typ kábla / Longueur et type de câble: 15 m H07BQ-F 5G2,5

Třída ochrany / Trieda ochrany / Indice de protection (IP): IP44

Max. Proudová zatížitelnost / Max. Prúdová zaťažiteľnosť / Puissance max. Courant admissible: 16 A

Jmenovité vstupní napětí / Nominálne vstupné napätie / Tension d'entrée nominale: 400 V

Zásuvky CEE / Zásuvky CEE / Prise CEE: CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Zástrčkový systém vidlice / Zástrčkový systém vidlice / Système de connexion fiche: CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm): 15x30x30

Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg): 3.7

3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

- * Nepřekračujte maximální jmenovitý výkon a proud kabelu.
- * Používejte pouze pro příslušnou oblast použití.
- * Chraňte kabel před ostrými hranami, namáháním v tahu a nadměrnou vlhkostí.
- * Nepřekračujte maximální výkon a prúd kábla.
- * Používajte len pre príslušnú oblasť použitia.
- * Chráňte kábel pred ostrými hranami, namáhaním v ťahu a nadmernou vlhkosťou.
- * Ne pas dépasser la puissance et l'intensité maximales du câble.
- * N'utiliser que pour le domaine d'application approprié.
- * Protéger le câble des arêtes vives, de la traction et de l'humidité excessive.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

CEE hosszabbító kábel (PUR kábel), CEE csatlakozó és CEE dugó 400V/16A, kábel 15m H07BQ-F 5G2.5 narancs színű
Podaljševalni kabel CEE (PUR kabel), CEE spojka in CEE vtič 400V/16A, kabel 15m H07BQ-F 5G2.5 oranžna

Tételszám / Številka artikla: 1161940515

EAN: 4007123310951

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Robusztus hosszabbító kábel kültéri használatra, különösen alkalmas építkezéseken és zord környezetben.
Robusten podaljšek za zunanjo uporabo, posebej primeren za gradbišča in težka okolja.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla: 15 m H07BQ-F 5G2,5

Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP44

Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost: 16 A

Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost: 400 V

CEE aljzatok / Vtičnice CEE: CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev: CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 15x30x30

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 3.7

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

* Ne lépje túl a kábel maximális teljesítményét és áramerősségét.

* Csak a megfelelő alkalmazási területen használja.

* Védje a kábelt az éles szélektől, a húzófeszültségtől és a túlzott nedvességtől.

* Ne prekoračite največje nazivne moči in toka kabla.

* Uporablajte samo za ustrezno področje uporabe.

* Kabel zaščitite pred ostrimi robovi, nateznimi obremenitvami in prekomerno vlago.